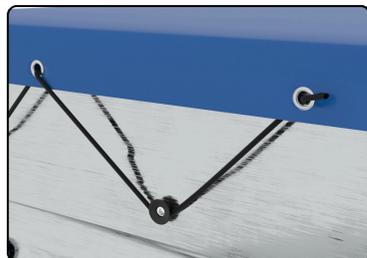


WIE SIE IHRE PLANE AUFSPANNEN



- 1 Legen Sie die Plane in die Mitte des Anhängers, so dass die Ösen außen hängen.



- 2 Fädeln Sie das Gummiseil durch die Ösen und um die Planenknöpfe



- 3 Ziehen Sie das Seil straff und sichern Sie die Enden mit den Würgeklemmen.



- 4 Überprüfen Sie die Spannung der Plane und sie ist einsatzbereit!



SAFETY

Achten Sie immer darauf, dass die Plane mit Gurten oder Seilen fest gesichert ist, damit sie sich während des Transports nicht lösen kann.

Always ensure the tarpaulin is tightly secured with straps or cables to prevent it from detaching during transit.

Zorg er altijd voor dat het dekzeil stevig is vastgemaakt met riemen om te voorkomen dat het losraakt tijdens het transport.

Veillez toujours à ce que la bâche soit solidement fixée à l'aide de sangles afin d'éviter qu'elle ne se détache pendant le transport.

Assicurarsi sempre che il telone sia ben fissato con cinghie o cavi per evitare che si stacchi durante il trasporto.

Zawsze upewnij się, że plandeka jest szczelnie zabezpieczona pasami lub linkami, aby zapobiec jej odłączeniu się podczas transportu.

Asegúrese siempre de que la lona esté bien sujeta con correas o cables para evitar que se desprenda durante el transporte.

Se alltid till att presenningen är ordentligt säkrad med remmar eller kablar för att förhindra att den lossnar under transporten

ENGLISH — HOW TO SET UP YOUR TARPAULIN

- 1 Place the tarpaulin in the middle of the trailer so the eyelets hanged

- 2 Thread the rubber rope through the eyelets and the tarp button or hook

- 3 Pull the rope tight and secure the ends with the choke clamps.

- 4 Check the tension of the tarpaulin and it's ready to use

DUTCH — HOE STEL JE EEN DEKZEIL OP

- 1 Plaats het dekzeil in het midden van de trailer zodat de zeilogen hangen

- 2 Haal het rubberen koord door de ogen en de knoop of haak van het zeil.

- 3 Trek het touw strak en zet de uiteinden vast met de chokeklemmen.

- 4 Controleer de spanning van het zeil en het is klaar voor gebruik

FRENCH — COMMENT INSTALLER VOTRE BÂCHE

- 1 Placez la bâche au milieu de la remorque de manière à ce que les œilletons soient suspendus.

- 2 Enfilez la corde en caoutchouc à travers les œilletons et le bouton ou le crochet de la bâche.

- 3 Tirez sur la corde et fixez les extrémités à l'aide des pinces d'étranglement.

- 4 Vérifiez la tension de la bâche et elle est prête à l'emploi.

ITALIAN — COME MONTARE IL TELONE

- 1 Posizionare il telone al centro del rimorchio in modo che gli occhielli siano appesi

- 2 Infilare la corda di gomma attraverso gli occhielli e il bottone o il gancio del telo.

- 3 Tirare la corda e fissare le estremità con i morsetti.

- 4 Controllare la tensione del telone ed è pronto per l'uso.

POLISH — JAK USTAWIĆ PLANDEKĘ

- 1 Umieść plandekę na środku przyczepy tak, aby oczka zwisały.

- 2 Przewlec gumową linę przez oczka i guzik lub hak plandeki.

- 3 Naciągnij linę i zabezpiecz jej końce zaciskami dławika.

- 4 Sprawdź napięcie plandeki i jest ona gotowa do użycia.

SPANISH — CÓMO COLOCAR LA LONA

- 1 Coloca la lona en el centro del remolque de forma que los ojales cuelguen

- 2 Pase la cuerda de goma por los ojales y el botón o gancho de la lona

- 3 Tira de la cuerda y sujeta los extremos con las pinzas de estrangulamiento.

- 4 Comprueba la tensión de la lona y ya está lista para usar

SWEDISH — HUR DU SÄTTER UPP DIN PRESENNING

- 1 Placera presenningen mitt på släpet så att öljetterna hänger

- 2 Trä gummirepet genom öglorna och presenningens knapp eller krok

- 3 Dra åt repet och säkra ändarna med stryplämmorna.

- 4 Kontrollera presenningens spänning och den är klar att användas